

La Asunción de la Virgen

Subió del desierto llena de delicias

El vuelo de la Virgen al cielo que motivó aquella ansiosa pregunta de los ángeles (¿quién es Esta Princesa que sube al cielo como varita de humo?), esicut virgula fumis. Se puede responder, que es aquella Mujer misteriosa del Apocalipsis que voló al cielo con la de las dos alas de Aguila grande. El ala derecha de la gloria de su alma y el ala izquierda de la gloria de su cuerpo. Ya se sabe que estas dos figuras, la de la «varita de humo» del Cantar de los Cantares, y la de la Mujer del Apocalipsis, se refieren a la Santísima Virgen en el Misterio de su Asunción gloriosa, en sí, y de alegría además impuesta por la Iglesia a sus fieles, «gaudeamus omnes», en esta fecha anual de su solemnísima conmemoración, según el sentir unánime de los expositores eclesiásticos.

Hay un margen de profundidad insondable en las figuras bíblicas que siempre llenan dos finalidades; suspender con deleite la imaginación, mover la voluntad hacia lo alto, hacia Dios.

«Como vara de humo», decían los ángeles, al ver subir al cielo a la Virgen desde el desierto.

(Sería, acaso, como quiere San Ildefonso, esa comparación divina, del humo, indicadora del fuego encendido de amor divino, desde donde se levantó María al Cielo?)

Dos hombres de gran inteligencia, de ancho corazón, leyeron el texto de la comparación angélica, «como vara de humo», y le pusieron este breve comentario, «como evaporación» y en verdad, que ya dijeron con ello sobrado y bastante.

Subió María al cielo, pues, como vapor levisimo que se levanta de la tierra recalentada por los rayos solares ardentísimos, «sicut evaporatio»... El sol arranca del desierto de este valle de miserias, cada día, delicados vapores, que luego los atrae y une, colocándolos en forma de nubes esperanzadoras y de consolación, en esa región media del aire.

Ya los israelitas, en la penosa travesía del desierto, tuvieron la protección de la columna de nube; luz en la noche oscura; sombra amparadora en las caliginosas horas del abrasado sol del desierto...

Bien se sabe que la causa primordial de la esterilidad, de la aridez del desierto, es la sequía; dejaría de ser páramo para convertirse en jardín, si las secas arenas que lo cubren se humedecieran con frecuencia por la benéfica lluvia.

Pero además de la fecundidad, la hermosura y el crecimiento que dan las nubes que el sol arranca de la tierra, cuando se resuelven en preciosas gotas que cubren las abrasadas hojas de las plantas que las ansian...

Cada una, en virtud de este riego, se transforma, en desarrollo y en belleza, según su naturaleza; al igual que la gracia perfecciona los dones de naturaleza en los hombres.

La hierbecilla vulgar que cubre el ribero; la rosa variada de los jardines exuberantes y el árbol prepotente de la selva virgen, todos, deben su vida y esplendor a aquella agua oportuna que la bendita nube les concede con frecuencia.

Por eso los ángeles vieron a María también, en el Misterio de su Asun-

ción gloriosa, como «columna de nube» de nuestra espiritual fecundidad.

¿Quién no ha sentido la angustia del labrador mirándole entristecido ante las plantas marchitas y mustias de su campo o de su huerto?

En el agotamiento persistente y acentuado del campo espiritual de la Iglesia, en esta nuestra triste época de catolicidad teórica y de paganismo práctico, existe una esperanza de optimismo y de alegría fundamentalísima: es la Virgen en el Misterio de la Asunción gloriosa, «que llena con sus gracias toda la tierra, regándola y fecundizándola» para hacer crecer la virtud y perfección en cada estado.

Y esta debe ser la razón porque la Iglesia nos preceptúa, absolutamente, la alegría general y unánime en la presente solemnidad.

«Gaudeamus omnes»... Alegrémonos todos.

J. BATALLER SIREROL.



EL REY
ALEJANDRO DE SERVIA
que ha salido de incógnito de su residencia de Voldés y se cree marcha hacia París.

Apostillas a un informe

El problema de las aguas en Vitoria

Nuestro distinguido amigo y colaborador don José Iturriz en quien todos reconocemos un sólido prestigio y una autoridad bien adquirida para discutir sobre cuestiones como la que aborda en el escrito que ofrecemos a continuación, nos lo envía pidiéndonos su acogida, por estimarlo de interés general. HERALDO ALAVES se honra accediendo, y estimando el asunto de importancia suma, invita a cuantos, adentrados en los términos del problema, no compartan las apreciaciones del señor Iturriz, para que expongan igualmente sus opiniones en la seguridad de que con ello reportan un innegable buen servicio al Ayuntamiento y al pueblo de Vitoria.

Excusado será decir que HERALDO ALAVES publicará gustoso cuanto sobre el caso se le envíe, quedando los juicios bajo la exclusiva responsabilidad de los opinantes.

II

Si por un momento hacemos caso omiso de lo acaecido en Vitoria en estos veinticinco últimos años y tomamos en las manos un mapa de Alava y un compás de puntas; si señalamos sobre el mapa, con lápiz rojo, la línea que marca la divisoria de primer orden entre el océano atlántico y el mediterráneo, que es a su vez asiento de las mayores altitudes y de las cuencas hidrológicas más importantes, hacemos centro en Vitoria, aparecen en la otra parte del compás dos macizos montañosos importantes, los más próximos a Vitoria y a distancia sensiblemente equivalente; Gorbea y la sierra de Elguea.

Si la ciudad de Vitoria quiere consumir agua de manantial o de montaña, tiene que asegurarse la propiedad de ambas cuencas; ambas son adecuadas y están a distancia no muy exagerada de la ciudad, situadas en la divisoria principal donde las condensaciones anuales no bajan de 800 milímetros, sin poblados ni viviendas aguas arriba que puedan contaminar los embalses; con pequeños poblados aguas abajo que no las

necesitan, pueden obtenerse haciendo las obras precisas para su regulación, hasta 100 litros de agua por segundo de cada una, cantidad que puede surtir con las exigencias modernas, una población algo mayor del doble de la actual.

¿Se quiere patrimonio más saneado que legar a nuestros descendientes, para asegurar el constante desarrollo de nuestra querida ciudad? Este plan, digno de la amplitud de criterio a que alude el señor Urra en su informe, no puede llevarlo a cabo más que el Ayuntamiento. Por consiguiente le conviene adquirir la propiedad de la cuenca complementaria de Elguea.

No he terminado la exposición y ya me suena la réplica de algunos que saben que la concesión de las aguas de Elguea ha de revertir al común de vecinos al finalizar la concesión. Ciertamente, la concesión de las aguas de Elguea a favor de sus dueños actuales, caducará a los 99 años fecha, o sea el año 2005 salvo error, entrando entonces a disfrutar el común de los vecinos de la propiedad de las mismas; así lo dice taxativamente la ley de aguas y así consta efectivamente en la ley de concesión. Pero ¿debe el Ayuntamiento esperar al año 2005 o le conviene más, cuanto antes, entrar en posesión de los derechos sobre dicha cuenca?

Creo que existen razones suficientes para demostrar que, sin perjuicio ninguno para los intereses municipales, puede adquirir inmediatamente los derechos sobre las aguas de Elguea y solucionar al propio tiempo, de la manera más económica, el problema de la escasez de aguas en Vitoria.

Si consideramos que el Ayuntamiento le cuesta el dinero al 6 por ciento de interés y que la gestión y administración de las aguas de Elguea se lleva desahogadamente con el 1 % del capital, la conservación y mejora de sus instalaciones (Continúa en la 2.ª página)

Ferrocarril Vasco-Navarro

Se pone en conocimiento del público que a partir del próximo día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, volverán a la circulación los trenes-tranvías de este ferrocarril, todos los domingos y días festivos, sin más novedad en el itinerario que el retorno de Salinas a Vitoria con media hora de anticipación a la fijada anteriormente.

Apartado de Correos de HERALDO ALAVÉS: núm. 14

Del Gobierno Civil

VISITAS Y CUMPLIDOS

Esta mañana ha visitado al Gobernador civil el concejal don Marceliano F. de Serrano, para darle cuenta de que esta tarde verá la luz el primer número del semanario «La Semana».

También ha recibido el señor Amézola la visita del vicepresidente de la Diputación señor Pobes y la de numerosos que han ido a interesarle en el despacho de asuntos de trámite ordinario.

AVISO La Colonia a Pedrosa

EL MARTES, A LAS SIETE DE LA MAÑANA, SALDRA DE LA CALLE DE DATO, NUMERO 35, EL AUTOMOVIL QUE HA DE CONDUCIR LOS NIÑOS Y NINAS AL SANATORIO DE PEDROSA. ANTES DE ESA HORA DEBERAN ESTAR TODOS LOS COLONOS EN EL CITADO LUGAR.



LA SENORITA

ELISA COBAS Y LETE

Congregante de Hijas de María

Ha fallecido a las cuatro y cuarto de la tarde del día de hoy. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. E. P. D.

SUS DESCONSOLADOS PADRES DON PEDRO Y DOÑA SABINA; HERMANOS D. HONORIO (AUSENTE), DOÑA EMILIA, DON FELIX, DOÑA MARGARITA, DON BASILIO, DON JOSE Y DON FIRMO; HERMANOS POLITICOS DON EUSTAQUIO VILLAVIER Y DOÑA CONCEPCION SOSOAGA, TIOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS PARIENTES,

AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan encomiende a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y se digne asistir a la CONDUCCION DEL CADAVER al Cementerio de Santa Isabel que se verificará mañana domingo a las SEIS de la tarde, y a los FUNERALES que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán el próximo martes, día 16, a las DIEZ de su mañana en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

Vitoria 13 de Agosto de 1927.

Casa mortuoria: DATO, 18, 1.º

El duelo se recibe y despiden en los sitios de costumbre.—NO SE REPARTEN ESQUELAS

El Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

Doctor F. RUEDA DE MADRID

ESPECIALISTA DE GARGANTA, NARIZ Y OIDOS.

Pasará consulta de dicha especialidad en Constitución, 25, 3.º izquierda, de 10 a 12 y de 3 a 6.

Consulta gratuita exclusivamente para pobres, los sábados de 6 a 8. Arquillos, 4, 1.º

Cofradía de la Virgen del Pilar

La Junta de la Corte de Honor de Señoras y Cofradía de la Santísima Virgen del Pilar, le ruega asista a la Misa de Comunión general, que celebrará el próximo lunes, día 15, fiesta de la Asunción de Nuestra Señora, a las ocho de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol.

Casa Calvillo

PELUQUERIA PARA SEÑORAS

ONDULACION PERMANENTE completa 25 pesetas.

APLICACION DE TINTE 20 pesetas.

DATO, 21. TEL. 291.

Relojes pared (Reguladores)

Gran surtido, desde 45 Ptas. Despertadores, los de 14 pesetas a 8,50

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio.

LIQUIDACION

ISASIA DATO, 24

CRÓNICAS, INFORMACIONES Y NOTICIAS

LOS MINISTROS SALEN PARA SANTANDER

MADRID

LOS INDIOS NOS FAVORECEN

MADRID.—La «Gaceta» de hoy publica una real orden en la que se acoge cordialmente la decisión del Gobierno de la India de otorgar trato de nación más favorecida a España para la introducción de sus productos en aquellos dominios.

MISAS Y ORACIONES POR LOS CATOLICOS MEJICANOS

La Unión de Damas del Sagrado Corazón ha dirigido una circular a todas las asociadas de Madrid y de provincias pidiéndoles que la comunión del próximo día 15 la dediquen pro los católicos perseguidos en Méjico y que cada domingo oigan una segunda misa por sus hermanos mejicanos que no pueden oír ninguna.

EL HOMENAJE DE LAS REPUBLICAS AMERICANAS A ESPAÑA

Se ha recibido el proyecto del monumento que las veinte repúblicas hispanoamericanas tratan de erigir como homenaje a la madre España y que se levantará al final del paseo de la Castellana.

El proyecto es original del escultor don Francisco Correa, fallecido recientemente y su viuda

lo ha donado al Gobierno sin derecho alguno.

La maqueta mide cuatro metros de largo por dos de altura y en la realidad tendrá 200 metros de extensión, siendo su valor de un millón de pesos oro.

LOS MINISTROS A SANTANDER

En el expreso de esta noche saldrán casi todos los ministros con dirección a Santander para asistir al Consejo del lunes.

El de Trabajo marchará en el rápido de mañana, y durante su ausencia se hará cargo del despacho el señor Benjumea.

NUESTRO ALCALDE VISITA A DON GALO PONTE

El ministro de Gracia y Justicia ha recibido hoy numerosas visitas, entre ellas la del Alcalde de Vitoria señor Iglesias, que ha ido a tratar con don Galo Ponte de asuntos de interés local.

GUADALHORCE, AL ENCUENTRO DE ESTELLA

El ministro de Fomento ha marchado en automóvil a Salas de los Infantes donde se reunirá al marqués de Estella para ir juntos a Santander.

HERALDO ALAVES
se vende en el chabé
del **TEATRO PRINCIPI**

PROVINCIAS

EL CABLE DIRECTO CON AMERICA

BARCELONA.—La Compañía «Ital-Cable» ha terminado el tendido del cable directo entre España y América, cuya inauguración se hará pasado mañana.

Este cable nos pone en directa comunicación con Nueva York y Buenos Aires.

EL MONUMENTO A CRISTO REY

PALENCIA.—La comisión encargada de la erección de un monumento a Cristo Rey ha encomendado la ejecución del mismo al escultor palentino Victorio Macho, asegurándose que el proyecto es una de las mejores obras del laureado artista.

El monumento, que se enclavará en el cerro de Otero, se podrá inaugurar en los primeros días del año próximo.

LA CAZA DEL CAMELLO EN SEVILLA

SEVILLA.—En las lindes del coto de Doñana se ha llevado a cabo una interesante caza de camellos salvajes.

En los lugares atacados por los cazadores se habían abandonado hace dos años algunos ejemplares que se han reproducido prodigamente.

El ojo se ha hecho por los

EXTRANJERO

BANDIDO ITALIANO DETENIDO

PARIS.—Después de acalorada lucha, tres inspectores de policía han detenido en el centro de París, en una estación del Metropolitano, al famoso bandido italiano Polastri, autor de unos ocho asesinatos y numerosos robos en Francia y en Italia.

Llevado a la Comisaría, comenzó por negar su identidad, pero acosado por las preguntas del comisario, declaró ser el propio Polastri, confesándose autor únicamente de dos asesinatos.

DOS AUTOGRAFOS VALIOSOS

ROMA.—Un distinguido católico americano ha regalado al Papa dos interesantes autógrafos; uno una carta de San Carlos Borromeo. El otro es del Papa Pío VII.

INFORMACIONES TENDENCIAS

Las noticias que desde Méjico llegan a Roma dicen que el ofrecimiento de garantías hecho por el Gobierno al Clero y a los Obispos mejicanos es solamente un ardid de los secuaces de Calles para atenuar la impresión que el proceder del Gobierno mejicano está causando en todas las naciones.

UN CORTE DE PELO, FATAL

LONDRES.—Todos los periódicos se ocupan de lo sucedido a una señora llamada Ana Tom, que poseía una de las cabelleras más abundantes de Inglaterra y que hace menos de un mes se la cortó a lo «garçon».

Cuanto los periódicos que apenas entró en su casa, de regreso de la peluquería la señora Tom sintió unos accesos nerviosos para calmar los cuales fué necesaria la intervención facultativa.

A los tres días comenzó a padecer de insomnio. A los diez se vió atacada de una especie de locura y los médicos observaron con gran sorpresa que el cerebro de la enferma había sufrido un desgaste considerable hasta el punto de que, no contando la señora de Tom más que 40 años, ofrecía la característica cerebral de una mujer de 80 años.

La señora de Tom ha fallecido a los veinte días de haberse cortado el pelo a lo «garçon».

LAS FIESTAS DE LA CONSTITUCION ALEMANA

BERLIN.—Según las informaciones que llegan de provincias, las fiestas de la Constitución de Weimar se han celebrado sin ningún incidente en todos los puntos de Alemania salvo en Halle. En esta ciudad, el profesor Menger pronunció un discurso siendo objeto de una estruendosa pita. La mayoría de las personas presentes se levantaron y entonaron el himno «Estandarte del Imperio», el orador tuvo que abandonar la sala.

Entonces tomó la palabra en su lugar uno de los jefes de la institución «Estandarte de Imperio», e igualmente un gran número de personas abandonó la sala. Con grandes dificultades se pudo por fin terminar la ceremonia.

LUCHAN FEDERALES Y REBELDES

VERACRUZ.—En un combate que ha tenido lugar en la región de Teocele entre los rebeldes y las tropas federales, han resultado 8 rebeldes muertos y cuatro soldados y 16 rebeldes heridos. Después de tres horas que duró el combate las tropas federales pudieron dispersar a los rebeldes.

Servicios extraordinarios a Bilbao los días 14 y 15 de Agosto

SALIDAS DE VITORIA.—A las OCHO de la mañana del Garage LA UNION, y de Bilbao a las DIEZ de la noche de la Plaza de Arriaga.

PRECIO DEL BILLETE DE ida y vuelta: Berlina, 10 pesetas. Interior, 8 y Bañqueta 7 pesetas.

JOSE ITURRIOZ.

BILBAO.—El Alcalde al reanudar con los periodistas, anunció una nota en la que se alababa por los técnicos municipales el asunto de las aguas.

En dicha nota se relatan las soluciones aportadas por la Pragma Ayuntamiento que los proyectos y eficaces.

El Juez del distrito del Centro en funciones de Juez de Instrucción, ha dictado auto de procesamiento contra una persona conocida, que desempeñaba un cargo en el Crédito de la Unión Marítima, por denuncia formulada contra él por el Consejo de Familia de unos menores de quien el procesado era tutor.

Antes de dictarse el auto de procesamiento, este señor marchó al extranjero.

Al hacerse cargo de su puesto el titular, revocó el auto de procesamiento.

SSAN SEBASTIAN.—Una señora de Fuenterrabía que oculta su nombre ha donado cien pesetas de destino a la beneficencia. El Alcalde señor Beguiristain ha agradecido mucho el donativo.

El próximo miércoles día 14 a las once y media de la mañana se celebrará en la Comandancia de Marina una reunión de la Junta que entiende en la obra de homenaje a la vejez del marino.

Para solemnizar la festividad de la Virgen Patrona de la ciudad hay ha repartido la Caja de Ahorros Municipal de la capital 1.500 pesetas a los pobres como lo viene haciendo de costumbre.

PAMPLONA.—Hoy ha reanunciado «La Voz de Navarra» después de 12 días de suspensión motivada por la huelga declarada en el personal mecánico.

Ayer tarde, a las seis y media en el despacho del señor Alcalde se reunieron los señores arquitectos para estudiar los planes presentados en el concurso abierto para la construcción de un nuevo Teatro Municipal.

La Guardia civil de Tudela en sus gestiones encaminadas para averiguar los autores de una ratería cometida en el bar de don Emiliano Arellano de dicha ciudad han dado por resultado que los autores fueron Emilia Arellano, María Luisa Petriz y Consuelo Celaya, de 10, 13 y 14 años respectivamente, las cuales aprovechando un descuido de su propietario se apropiaron de 20 pesetas y algunos objetos.

Elisa Cobas

A última hora nos sorprende la noticia del fallecimiento de la virtuosa señorita Elisa Cobas y Lete, hija de nuestro muy estimado amigo dueño del café Suizo Moderno, don Pedro.

Nos unimos muy de veras al dolor que en estos momentos embarga a los señores de Cobas por la pérdida de su bonísima hija y rogamos a los lectores del HERALDO unanimes contribuciones a las nuestras, en favor de la alma de la finada.

«La Semana»

Esta tarde aparece en Vitoria el primer número de un semanario que con el título de «La Semana», editado por el concejal de esta Ayuntamiento don Marceliano F. Serrano, en colaboración con don Guillermo Sánchez Corrochano.

Adelantamos nuestro saludo al colega deseándole larga vida y muchos éxitos.

R. LLORENTE GARGANTA, NARIZ Y OJOS.

Consultas y Operaciones de especialidad desde el día 17 al 24 de Agosto; en Dato, 7, 2.ª derecha, 11 a 1 y de 4 a 6.

ciones con el 2 %, y que puede dedicarse un 1 % para imprevistos y ganancias y otro 1 % para amortización de lo que pague, se deducirá fácilmente que el Ayuntamiento puede valorarlas actualmente en la capitalización del ingreso de las aguas de Elguea al 11 %, y de esta forma, con los propios ingresos de la explotación del Ayuntamiento terminará de amortizar su desembolso actual en 70 años, (próximamente el año 1997) o sea antes del tiempo que entraría a disfrutárselas por caducidad de la concesión que disfruta la Sociedad Aguas de Elguea.

Contando con que este año las aguas de Elguea venden en Vitoria los 350.000 metros cúbicos de que hemos hecho mención en el primer artículo, valorados al precio medio de 0,30 pesetas por metro cúbico a que vende el Ayuntamiento, resulta un ingreso bruto de 105.000 pesetas que, capitalizadas al 11 %, arrojan la cifra de 954.545 pesetas. Según este cálculo, el Ayuntamiento puede pagar por las aguas de Elguea hasta la cifra de 954.545 pesetas sin perjudicarse en sus intereses y con la positiva ventaja de entrar inmediatamente en posesión de los derechos sobre las aguas de la sierra. Y no se diga que el negocio puede tener sus quebradas y los cálculos resultar fallidos, pues precisamente se trata de una mercancía, el agua, cuya demanda, no sujeta a caprichos ni variaciones de la moda, artículo de primordial necesidad, es de consumo constantemente creciente. El negocio, por consiguiente, tiende invariablemente a superarse.

Si el Ayuntamiento entra inmediatamente en posesión de las aguas, puede acometer enseguida la captación de varios manantiales que actualmente discurren libremente; los que hasta la fecha han sido recojidos son únicamente los de más fácil captación o sea los situados en el valle del Ugarrana; pero conviene no olvidar que la concesión que disfrutamos es para captar 30 litros por segundo y aún existen varios manantiales por recojer.

Según aforos practicados por mí mismo, y que figuran en un acta notarial levantada por el Licenciado don Narciso Amorós en el mes de Septiembre de 1920, verificados a raíz de un importante estiaje, arrojan un caudal de 12 litros por segundo, por lo que no es aventurado suponer que durante cuatro meses de estiaje, estos manantiales, aún sin captar, verterán una media, de 10 litros por segundo, o sea en conjunto 108.680 metros cúbicos, cantidad sensiblemente

equivalente al aumento de líquido que se trata de conseguir con dos de los embalses de Gorbea.

El coste de las obras necesarias, según presupuesto que redacté a requerimiento de la Sociedad Aguas de Vitoria el año 1920, se elevaba a Ptas. 242.278,00, es decir la cuarta parte de lo presupuestado para la reforma del Gorbea; y admitiendo, como para el caso del Gorbea, que el interés del 9 % cubre el del dinero y los demás gastos, resultaría el costo del metro cúbico a 21 céntimos, precio muy conveniente, que demuestra la bondad de la solución, enfrente de los 70 céntimos que obtuvimos en el caso de los embalses de Gorbea.

Si una vez realizada la captación de los manantiales libres, según se ha expuesto, las necesidades de la población siguen aumentando, podría pensarse en la regularización de dicha cuenca por medio de embalses antes de acometer la regularización del Gorbea. Abona a favor de esta idea, que pertenece al ilustrado ingeniero señor Sarasola, informante sobre este mismo asunto al Ayuntamiento el año 1905, el hecho de que la cuenca de Elguea es más favorable para realizarla que la de Gorbea, tanto por la configuración de su suelo como por su constitución geológica, circunstancias ambas que permitirán disminuir el costo del metro cúbico embalsado.

En recto criterio administrativo estimo que el servicio de aguas no debe constituir un negocio para el Ayuntamiento, si bien tampoco debe costarle dinero; ello equivaldría a enjugar las necesidades de unos con las exacciones de otros, y como esto es en definitiva injusto, creo que más que nadie las corporaciones populares deben de evitarlo en absoluto. Sintetizando la idea, opino que el agua debe de pagarla quien la consume, siendo deber del Ayuntamiento el obtenerla lo más barata posible dentro de las condiciones higiénicas exigibles.

El Ayuntamiento pagó por las aguas de Gorbea la suma de pesetas 1.500.000 (incluidos gastos de emisión) y como vende unos 350.000 metros cúbicos al año y utiliza en servicios municipales otros 250.000 metros, resulta que el costo del metro cúbico, según norma sentada anteriormente es de 22 céntimos; dado que lo vende en término medio, a 30 céntimos, obtiene un ligero beneficio.

Si aumenta su caudal anual en 130.000 metros por medio de los embalses de Gorbea cuyo precio según vimos era de 70 céntimos, el

costo global resultante será de 31 céntimos por metro cúbico, por consiguiente el Ayuntamiento perderá la pequeña ganancia anterior pero aun cambiará el dinero, podrá mantener los precios; si las necesidades aumentando es precisa la construcción del tercer embalse para otros 65.000 metros al mismo precio que los dos primeros, el precio global del agua subirá a 34 céntimos por metro cúbico y el Ayuntamiento deberá subir el precio; por último si las necesidades exigen la completa regulación de la cuenca, dado que el coste unitario por metro embalsado ha de ser por lo menos tan elevado como el de estos tres embalses, dadas las dificultades que se praveen, pues no se ha encontrado aún ni el emplazamiento adecuado, resultará que el precio medio global del agua de Gorbea ha de ir progresivamente creciendo, con perjuicio manifiesto del erario municipal, de la salud pública y de los particulares que necesiten utilizarlas.

En cambio, si se captan, regularizan y embalsan primeramente los manantiales de Elguea, con obras de coste más reducido, además de poder mantener en justicia el precio actual del agua, nos permitirá una vez agotada esta cuenca, acometer la regularización de la de Gorbea, cuando la demanda lo exija, pero con mucho menor perjuicio para el consumidor, pues lo que el volumen últimamente captado, por ser fracción pequeña del total en servicio, influirá en menor proporción sobre el precio global del metro cúbico.

Al dar a la publicidad las anteriores líneas he pretendido demostrar que el problema del abastecimiento de aguas de Vitoria debe planearse estudiando las posibilidades y ventajas que puedan suministrarnos ambas cuencas, pues ambas, el Gorbea y Elguea, no solo son de hecho sus abastecedoras sino sus perpetuas abastecedoras, pues en virtud de contrato existente, las aguas de Elguea no pueden llevarse a ninguna otra población; por ello no es lógico ni menospreciarlas, ni desconocerlas.

Estúdiense como cosa de Vitoria que ya es, y de su estudio podrán sacarse positivas economías como las indicadas. Si no más que esto consigo, me daré por muy satisfecho en la firme creencia de que he rendido un buen servicio a mi pueblo y a la Sociedad de las Aguas de Elguea a quien sirvo, cuyos intereses, que nunca debieron haberse separado como lo hicieron, trato de conciliar.

HERALDO ALAVES se vende en el chabé del TEATRO PRINCIPI

HERALDO ALAVES se vende en el chabé del TEATRO PRINCIPI

REGION
D
D
Tam
coso
B
B
pre
bie
actu
Caba
El
prim
festac
luego
respet
Gobier
una s
Vizea
tes. I
su en
sustit
do a
encom
de sie
Se
Bilbao
Ballar
de Vi
rumor
las ve
la Co
El
ciones
la G
partic
de un
por e
rantia
El
las p
tami
para
vein
villa
por
gú
pic
que
resol
una
nóm
de u
bilba
probl
cuyo
evitar
mejor
en u
de in
un p
La
neja
la re
en el
pead
Est
lame
cond
ha h
muje
tanci
digna
la p
ciden
Vía,
tenso
El
públi
los d
causa
agent
que
nació
háber
Ha
se re
pero
desd
Ho
tras
las
TE
Ex
sl
Co

DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

BILBAO AL DÍA

Del Arenal al Mentirón

El gobernador civil de Vizcaya.-Hoy comienzan las fiestas.-Las víctimas de la circulación

Inmediatamente, con la rapidez del caso, ha circulado por Bilbao la noticia de una supuesta sustitución del gobernador civil de Vizcaya, señor Ballarín publicada por parte de la prensa local y añadiéndose ya el nombre de su sustituto que se dice es el actual gobernador de Oviedo señor Caballero, hijo de San Sebastián.

El señor Ballarín ha sido hoy el primer sorprendido, según sus manifestaciones a los periodistas. Desde luego se ha mostrado extremadamente respetuoso con cualquier decisión del Gobierno en este sentido, diciendo que una sustitución la interpretaría como una conveniencia para los intereses de Vizcaya advertida por los gobernantes. Pero por otra parte ha declarado su creencia de que por ahora no será sustituido y que continuará atendiendo a los intereses que se le han encomendado con el mismo cuidado de siempre.

Se ha hablado ya muchas veces en Bilbao de un posible cese del señor Ballarín, en su cargo de gobernador de Vizcaya y el gobernador ha acertado hasta ahora al desmentir dichos rumores iniciados la mayor parte de las veces a raíz de un viaje suyo a la Corte.

El señor Ballarín se halla en relaciones continuas con el ministro de la Gobernación de quien es amigo particular y sus noticias apropiadas de un cambio de gobernadores, tienen por esta circunstancia la máxima garantía.

El alcalde ha contestado al fin a las proposiciones que hacían al Ayuntamiento en algunos diarios locales para la solución del problema de abastecimiento de aguas potables a la villa. Su contestación está avalorada por los técnicos del municipio y, según era nuestra creencia de un principio, estima irrealizables los proyectos que se brindaron al Ayuntamiento para resolver tan importante problema de una manera idealmente rápida y económica. La cosa no ha pasado, pues, de una bella quimera. El municipio bilbaíno se juega en este antiquísimo problema varios millones de pesetas, cuyo verdoso no hay manera de evitar. Verdaderamente que en nada mejor podía gastarse el dinero que en una atención de esta naturaleza de importancia capital para la vida de un pueblo.

La traida de aguas de Ordunte y neja es pues la solución que impone la realidad a Bilbao en este problema en el que tantos Ayuntamientos han pecado de imprevisión.

Esta tarde ha ocurrido uno de esos lamentables accidentes a que parece condenado el peatón. Una camioneta ha herido gravemente a una pobre mujer y a una hijita suya en circunstancias que han dado lugar a la indignación del numeroso público que ha presenciado la desgracia. El accidente se ha desarrollado en la Gran Vía, cuando el tránsito era más intenso.

Ello ha servido para aumentar la pública hostilidad contra los vehículos de motor que tantas víctimas están causando. La intervención de los agentes de la autoridad ha evitado que el público exteriorizase su indignación de una forma que habría que haber lamentado.

Hacia ya demasiado tiempo que no se registraba uno de estos accidentes; pero al fin se ha repetido en forma desdichadísima.

Hoy comenzarán oficialmente nuestras fiestas con la inauguración de las barracas de la Casilla, número 2

cargo de la iniciativa particular y con una sesión de fuegos artificiales que se quemarán en la avenida de Alfonso XIII. El vecindario suele celebrar este número muy cumplidamente acudiendo en masa a solozarse inagénuamente con los artificios pirotécnicos.

Tanto suele gustar este festejo que los vecinos que acuden a presenciarlo son legión y pasan en la distracción unas horas de verdadero agrado.

Este festejo, las barracas y el debut de compañías teatrales en Arriaga y en los Campos Eliseos servirán para despertar el regocijo de la gente.

INAKI.



EL RAID ALEMANIA - AMERICA

He aquí a los aviadores alemanes Edzard y Ristitch, que acaban de batir el record del mundo en duración de vuelo, permaneciendo en el aire durante 52 horas y que ahora se disponen a hacer la travesía Alemania - Estados Unidos.

Después del encuentro Uzcudun-Delaney

Ya se van poniendo las cosas en claro

Lo que dicen los críticos neoyorkinos y lo que vio Arthus.—El truco de las defensas abolladas.

«La descalificación hay que discutirla», dice el cronista del «Thimes».

Delaney no quiere enfrentarse de nuevo con Paulino.

NUEVA YORK.—La opinión deportiva, que en lo que respecta al boxeo es general, no tiene desde anteanoche otro comentario que el provocado por la apasionada intervención del árbitro que juzgó el encuentro Delaney-Uzcudun, al que en fuerza de atar cabos se ha llegado a llamar «el vendido».

En los centros profesionales del «box» como en las tertulias de aficionados, se conviene en que la descalificación de Paulino Uzcudun se ha hecho contra todas las reglas del deporte y se culpa no sólo al árbitro, sino también a Delaney que salió al «ring» consciente de lo que iba a suceder.

Los críticos deportivos de los principales diarios coinciden en adelantar que no teniendo ayer tiempo sino de referir las incidencias del encuentro y adelantar la primera impresión que les causara la inesperada decisión del árbitro.

En general todos los críticos protestan contra la suspensión del «match» precisamente cuando la lucha comenzaba a presentar los momentos de emoción que de ella se esperaban.

El redactor de la Agencia «United Press» dice que nadie pudo apreciar los golpes bajos de que se culpa al púgil vasco y que es preciso aquilatar cada uno de los momentos de la lucha, pues a través de las apreciaciones de los jueces contrastadas con las decisiones del árbitro, aparecen cosas verdaderamente antideportivas.

Este es un «match»—añade—que no puede darse por terminado.

Antes bien, creo que todavía tiene que dar mucho juego.

El de la «Chicago Tribune» dice que siendo Paulino un boxeador formidable cabe excusar que Delaney y sus partidarios y ayudantes adoptaran toda clase de precauciones para salir airoso del encuentro; pero que no se puede tolerar que se llegue a tanto como falsear los procedimientos de combate en el enemigo para llegar a una decisión tan perjudicial en la carrera de este como la descalificación.

El árbitro—sigue—pudo apreciar esos golpes bajos de que acusa a Uzcudun, pero lo cierto es que quienes teníamos obligación de verlos no los vimos; y por su parte Delaney tampoco dio muestras inmediatas de sentir los efectos de la—al decir del árbitro—insistente acometida a los bajos realizada por Paulino.

El corresponsal del «Morning Post» ha teleografiado a su periódico que Delaney ha equivocado el procedimiento para continuar ascendiendo al campeonato del mundo, pues no es esta la manera más a propósito para quitarse enemigos de delante.

Añade que no hay más remedio que aceptar la descalificación de Uzcudun, pero que nadie puede negar a los entendidos el discutir los motivos de tan enérgica medida.

El redactor del «Thimes» proclama el derecho a la libre discusión de la descalificación del boxeador vasco «al que con tanto gusto se acoge en nuestros estadios»—dice—y añade que era precisamente el momento en que se suspendió el combate el en que Paulino comenzaba a desarrollar su táctica verdaderamente científica, después de haber agotado a su adversario.

El entrenador de Uzcudun monsieur Arthus no sale de su asombro ante el final de este combate y ha hecho interesantes declaraciones.

Ha dicho, entre otras cosas, que antes del encuentro visitó a Delaney en su cabina y como observara que la defensa de aluminio contra el golpe bajo la tuviese completamente abollada, se lo hizo observar así, contestándole el canadiense que las abolladuras eran necesarias para el éxito.

No quiso dar Arthus a las palabras de Delaney otro alcance que una broma de supersticioso, pero su asombro no tuvo límites cuando, para justificar la decisión del árbitro, Delaney presentaba las abolladuras de sus defensas como demostración de que Uzcudun había cometido la falta descalificadora.

Terminó diciendo Mr. Arthus que Paulino quiere dilucidar su competencia con Delaney, antes de quince días, pero que el canadiense ha dicho que no volverá a enfrentarse con el de Régil.

Ya cesó la animación; ya no queda de la feria más que Alex, Rico y Leonard y el Chocolate de EZQUERRA.

NOTA DEL DÍA

La derrota de Paulino y el triunfo de Hilario

La derrota de Paulino no está, confesémoslo, nada clara. Siempre las victorias por descalificación del adversario son discutibles. Pero, para que el triunfo sea más claro, el reglamento de boxeo, desde los tiempos de marqués de Queensberry, tiene algunas reglas que lo esclarezcan.

Un hombre que recibe un golpe bajo tiene un minuto para reponearse. Si al cabo de ese minuto declara no estar repuesto es reconocido por un médico. Si éste aprecia el golpe bajo, el adversario es descalificado. Si, por el contrario, el médico declara la inexistencia de tal golpe, el púgil que alega haberlo recibido es declarado vencido por abandono. Esta es una de las reglas más importantes del reglamento internacional de boxeo.

¿Se ha procedido así al descalificar a Paulino? Evidentemente no. Luego la ilegalidad aparece patente. Según las noticias tenidas hasta el momento, Delaney no se quejó de golpes bajos; fué el árbitro quien únicamente los vió o le convenía verlos.

No es que nos extrañe este proceder yanqui. Lo esperábamos. Hubiere sido otro más popular el último contrincante de Paulino, Hally Wills.

El desarrollo del combate, hasta el momento de la descalificación de Paulino, por las noticias que tenemos es el que esperábamos tuviera; un mayor dominio de Delaney en los primeros tres asaltos motivado por su mayor ciencia y habilidad, y una imposición progresiva a partir de este momento de la potencia del vasco hasta concluir, como hubiera concluido de no haberse cortado el encuentro, en el décimo o undécimo asalto con un triunfo por fuera de combate de Paulino. Pero el árbitro vió también que esto iba a suceder. Lo más práctico le pareció descalificar a Paulino y lo hizo.

La victoria de Hilario en cambio no deja lugar a dudas. Un dominio completo en todos los asaltos para llevarse limpiamente la decisión por puntos. Hilario está mejor de día en día. Esta victoria sobre Vogel le califica para disputar el título mundial a Dundee.

Su combate con Dundee debería celebrarse pronto—dentro de unos veinte días o un mes—. Ignoramos si sucederá así. Son muchos obstáculos los que tienen que vencer en Yanquilandia los boxeadores extranjeros.

De celebrarse este combate no dudaríamos de la victoria de Hilario. Sus últimos triunfos, serie triunfal ininterrumpida desde que debutó en los «welters», nos hace tener la firme creencia de que derrotará por puntos a Joe Dundee en el caso de llegar a enfrentarsele.

Esperemos que así sea y que Martínez conquiste el primer título mundial para España.

Paulino, caso de no negárselo ahora en Norteamérica el agua y la sal, se rehará de esta injusta derrota. Su carrera no ha concluido por esta decisión arbitraria frente a Delaney. Acaso vuelvan a enfrentarse ambos y entonces se podrá ver claramente quien es mejor de los dos.

E. del N.

Grandes Almacenes Castresana

Especialidad en géneros de punto

Numero 1
Postas, número 26
Teléfono 512

SUCURSALES

Numero 2
Plaza Nueva, 27 y
Virgen Blanca, 7
Teléfono 590

TEMPORADA DE FIESTAS

Gran liquidación de abanicos a mitad de su valor.--Bolsos señora, novedad.--No comprar sin conocer nuestros precios y modelos especiales exclusivos de esta casa (Colorido última novedad).--PARAGUAS.--Ponemos a la venta CINCO MIL acabados de recibir (últimas novedades)

Interesante conocer los precios debido a la baja tan considerable

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL POR MAYOR: Arca, 9 y Fueros, 10.--Teléfono 512

TEODORO DE ARANZABAL
ODONTÓLOGO
Ex-alumno de la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia).
Consultas de tres a cinco de la tarde.
DAT O, 20, 2.º

Automóviles CITROËN

Los nuevos modelos Citroën B-14 se distinguen por su calidad, funcionamiento y economía, y sus carrocerías "Todo Acero", son tan rígidas, que hacen participar a los pasajeros una nueva sensación de comodidad. Pidan pruebas gratuitas a la Agencia exclusiva:

E. Alava y Compañía
Independencia, 13.-Teléfono 477

VIDA LOCAL, GACETILLAS Y SUCEOS

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por **HERALDO ALAVÉS** el 13 de Agosto de 1902

El Ayuntamiento celebró su sesión semanal dándose cuenta en ella de una comunicación del Gobernador militar de la Plaza, en la que se expone la conveniencia de proceder a la venta de los ex conventos de Santo Domingo y San Francisco y el Resbaladero, edificios que pudiera adquirir el Ayuntamiento, a condición de adelantarse en calidad de reintegro la cantidad que fuese necesaria para la conclusión de dos cuarteles, uno de Infantería y otro de Caballería, una vez invertido en ellos el producto de la venta de los mencionados edificios. Pasó a la comisión de intereses generales.

Se aprobó el proyecto de Ordenanzas sobre edificación que había quedado en la mesa en la sesión anterior.

Se dieron atribuciones al Síndico para que depurando ciertos hechos ocurridos entre dos sujetos empleados a labores de cuenta del Ayuntamiento, obre según procede.

La Asociación del Magisterio de primera enseñanza privada celebró solemnemente función en honor de su Patrono San Casiano, en San Miguel con sermón a cargo del arcipreste de la Catedral, don Pedro González de Gámbari.

Se reunieron en la Diputación Provincial los señores que componen la Comisión de Festejos para agasajar al Rey y se acordó que el banquete se celebrara en el Ayuntamiento y la recepción en la Diputación.

Pronto sabrá usted lo que es el «UNITOS»

El teléfono en Nanclares

Conforme anunciamos días pasados, mañana se verificará la inauguración de la Central telefónica de Nanclares.

El celoso jefe de la Central vitoriana don Marcelino D. de Espada, en nombre de la Dirección del Tercer Distrito ha tenido la atención de visitarnos para confirmar oficialmente la celebración del acto, al que asistiremos amablemente invitados por el Alcalde de aquella localidad señor Díaz.

Del Ayuntamiento

ALCALDE INTERINO

Esta mañana ha estado encargado del despacho el teniente de alcalde señor García Nieva, quien ha firmado los asuntos ordinarios del día.

El señor García Nieva no tenía nada que comunicarnos, pues fuera de las visitas que todos los días se suceden en el despacho del señor alcalde, la más completa paz reinaba en la Casa Consistorial.

JUNTAS Y COMISIONES

Esta tarde a las cinco se reúne la Junta de Gobierno y a las seis la Junta Directora de la Caja de Ahorros Municipal.

A las siete se reúne la Comisión de Fomento en el Ayuntamiento.

EL GRUPO ESCOLAR DEL PRADO

El presidente de la comisión de Instrucción pública está tomando notas sobre la población escolar que se reúne en el barrio obrero de «Ural-Mendi» aumentado dentro de breve tiempo, pues las obras del cuartel avanzan visiblemente, cuando la Guardia civil allí se acuartela, para ver si es posible la construcción de un grupo escolar en aquel barrio, que cada día se verá más necesitado de ello.

Uno de estos días visitará, según nos ha dicho esta mañana el señor Mendoza para hacerse cargo del emplazamiento que pudiera darse al nuevo centro escolar, documentándose a fin de tener las cosas estudiadas con la suficiente antelación.

Se propone el señor Mendoza no quede ningún asunto referente a esa Comisión estancado, y como se abrirá el curso en 1.º de septiembre, está sobre la mesa la distribución de niños a las distintas escuelas, cubriendo las bajas por edad y satisfaciendo los deseos de los padres que tienen solicitado el ingreso en las escuelas de sus hijos.

Concierlos veraniegos

PROGRAMA de las obras que ejecutará la Banda del Regimiento de Guipúzcoa, de ocho a nueve y media de la noche, HOY sábado en el parque de la Florida:

- 1.ª Gracia y Feliza, pasodoble.—Franco.
- 2.ª Thais 2.ª parte (Meditación de Thais y Athanael).—Massenet.
- 3.ª Gran Sinfonía de la Ópera Guillermo Tell.—Rossini.
- 4.ª El Barberillo de Lavapés (Selección).—Briberri.

Casino Artista Vitoriano

El próximo lunes, 15 del actual, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, tendrá lugar en el jardín de esta Sociedad un gran concierto, de seis y media a nueve de la noche, a cargo del notable tenor don Maximino Lizarralde y el profesor de violín don Ramón San Martín, acompañados ambos al piano por el profesor don Luis Arámburu, que ejecutarán obras elegidas de su extenso repertorio.

Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

Gacelillas y sucesos

ACTO DE HONRADEF.—El camarero del Café Moderno, Miguel Fernández, perteneciente a la Federación Gastronómica, ha encontrado en dicho establecimiento una cartera que contenía 1.500 pesetas, apresurándose a entregarla en el mostrador.

PROGRAMAS de las obras musicales que interpretará la Banda Municipal mañana domingo y el lunes, festividad de la Virgen, respectivamente, de doce a una, en el Parque de la Florida.

- 1.ª BEHOVIA, marcha vasco-francesa.—SAN MIGUEL.
- 2.ª MAZANIELLO, obertura.—CARAFFA.
- 3.ª LA GRANJERA DE ARLES, fantasa.—ROSILLO.
- 4.ª LA RAPACIÑA, rapsodia asturiana.—REÑE.

- 1.ª MANOLAS Y CASEROS, pasodoble.—ROSILLO.
- 2.ª a) VIZHAIK BIZKAIRA, obertura.—AZKUE.
b) CUATRO CANTOS VASCOS.—EGUILEOR.
- 3.ª EL CLUB DE LOS SOLTOS, fantasa.—FOGLIETTI.
- 4.ª SERENATA HUNGARA.—FONCIERES.

Ambos días, los bailables de la tarde se tendrán de seis y media a ocho.

PROGRAMA de las obras que ejecutará la banda del regimiento de Cuenca el próximo martes de ocho a nueve y media en el Parque de la Florida.

- 1.ª Ecos del pasado (Pasodoble), N.
- 1.ª Ecos del pasado (pasodoble), N.
- 2.ª Feramos (bailables de la ópera), Rubinstein.
- 3.ª Bohemia (gran fantasía de la ópera), Puccini.
- 4.ª El Puñao de Rosas, (fantasía), Chapí.

FARMACIAS DE TURNO.—Mañana domingo estarán abiertas las siguientes:

La del señor Rovira, Plaza de Alfonso XIII, 3 y 4, y la del señor Rubines, Plaza de la Virgen Blanca, 10.

El lunes 15, fiesta de la Asunción de Nuestra Señora, estarán abiertas las siguientes:

La del señor Guinea, Postas, 6, y la del señor Puente, San Francisco, 2.

Los niños que van a Pedrosa

Como ya en otro lugar se indica el próximo martes, a las siete de la mañana saldrá para el Sanatorio de Pedrosa (Santander) una colonia infantil, cuya estancia sufragará la Junta Provincial del Real Patronato Antituberculoso de Alava.

He aquí los nombres de los colonos.

Niños.—María Alvarez, Enriqueta Galar, María Teresa Vicuña, Rosario Villaverde, Piedad Aguirre, María Angeles Estavillo, María Moreno, Lucía Prestamero, Gregoria Romarategui, Blanca Pérez, Pilar Sarria, María Borinaga, Natividad Pérez de Heredia, Presentación Sáenz, Antonia Manzanos, María Jesús López de Munain, Rosa Corujo, Teresa Fernández Sáenz, Carmen Arcaute, Rosario Pérez, Genoveva Ruiz, Tomasa Lobo, Margarita Morras, Antonia López de Munain, Josefa García Imaz, Carmen Ochoa, Milagros Ruiz, Irene Marquinez, María Balanzategui, Pilar Metola, Vicenta Fernández, María Joaquina Maestu, Verónica Arroyuelo, Josefa Gastaca, Ramona Apodaca.

Niños.—Ignacio Lerma, Jesús Burgo, Blas Angulo, José Luis Alvarez Cortázar, Luis Espada, Jesús Acha y Pérez de Heredia, Carlos Elorza, Jesús Sáenz de Buruaga, Jesús Oyuelo, Clemente Echarri, José San Pedro, Eleuterio González, Tomás Arámburu, Luis Ansótegui, Alberto Marquinez, Gerardo Hinojal, Bernardo López de Audifreana, Gregorio Aguirrezabala, Jesús Pérez de Heredia, José María Urrutia, Luis Alvarez, Román Ortiz de Zárate, Alejandro Subijana, José Subijana, Crisantos Escarmendi, Claudio Aberásturi.

Después de nuestras corridas Su resultado económico

Son muy numerosas las personas que nos han preguntado acerca del resultado económico de nuestras corridas. Hemos entrevistado con el señor Elorza los siguientes datos, en cifras redondeadas, susceptibles de rectificación.

La recaudación hecha por el abono asciende a 118.000 pesetas; en total, la ingresaron en la primera corrida 16.949; en la segunda 22.061, y en la tercera 50.847. Por lo tanto el total de los ingresos es de 207.857 pesetas.

A esta cifra falta añadir la ganancia del día del descajonamiento y el precio de la carne de los toros.

Los gastos principales son los siguientes: Los toreros 115.000 pesetas; los toros, 60.000; a la Diputación y Junta de la protección de la infancia, 20.000; piso de la plaza y caballos para la pica, 25.000. Total, 220.000 pesetas.

De esta cifra hay que descontar los numerosos gastos de menor cuantía y lo que la Diputación tenga a bien cobrar en calidad de impuesto sobre utilidades.

Insistimos en que se trata de un avance hecho de primera intención y que las cifras pueden variar considerablemente.

U. R.

Después de nuestras corridas Su resultado económico

Son muy numerosas las personas que nos han preguntado acerca del resultado económico de nuestras corridas. Hemos entrevistado con el señor Elorza los siguientes datos, en cifras redondeadas, susceptibles de rectificación.

La recaudación hecha por el abono asciende a 118.000 pesetas; en total, la ingresaron en la primera corrida 16.949; en la segunda 22.061, y en la tercera 50.847. Por lo tanto el total de los ingresos es de 207.857 pesetas.

A esta cifra falta añadir la ganancia del día del descajonamiento y el precio de la carne de los toros.

Los gastos principales son los siguientes: Los toreros 115.000 pesetas; los toros, 60.000; a la Diputación y Junta de la protección de la infancia, 20.000; piso de la plaza y caballos para la pica, 25.000. Total, 220.000 pesetas.

De esta cifra hay que descontar los numerosos gastos de menor cuantía y lo que la Diputación tenga a bien cobrar en calidad de impuesto sobre utilidades.

Insistimos en que se trata de un avance hecho de primera intención y que las cifras pueden variar considerablemente.

U. R.

Anuncios oficiales

AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE VITORIA

EDICTO

Acordado por la Comisión Municipal Permanente sacar a Concurso las obras de Albañilería y Cantería, Carpintería, Herrería, Hojalatería y Cristalería y Pintura necesarias para la Reforma y ampliación del Grupo escolar de la Florida, traslado de la verja de la Plaza del Ganado a la línea de la calle de Los Herrán, y arreglo de algunos elementos de la Plaza de Alfonso XIII, se admiten proposiciones para la realización de dichas obras con arreglo a los proyectos y condiciones que se hallarán de manifiesto en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento durante las horas de oficina.

La apertura de pliegos se verificará a las doce horas del día 20 de Agosto del corriente año en la Casa Consistorial.

Vitoria 10 de Agosto de 1927.—El Alcalde Presidente, ENRIQUE IGLESIAS.

debilidad. La Bioforina Cárcamo da resultados magníficos.—Único reconstituyente de primer orden

— P —
POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones, 20. Hombres, 4.—Total 24.
Altas 0. Bajas 0.—Quedan 24.

— O —
CEDULAS PERSONALES.—Hay que pasar a recogerlas a la oficina recaudatoria situada en el Palacio de la Excmo. Diputación. Horas de despacho, durante el actual mes, de diez a una de la mañana y de tres y media a seis de la tarde.

— O —
POR ROBAR PERAS.—Hay de cuatro arrobas próximamente han sido detenidos los vecinos de Sainza, Claudio Carriano y Vicente Martínez, que han sido puestos a disposición del Juzgado.

— O —
UNA COZ.—El joven Teodoro Pérez Acedo, que sirve en casa de la cocina de Laguardia Cayetana Aramburu recibió una coz de una caballería resultando con una herida de sesenta centímetros en la región parietal derecha.

— O —
En estado gravísimo fué conducido al Hospital.

— O —
UNA MULTA.—Le ha sido impuesta una multa de 150 pesetas a José Azaola Heras, dueño de un Bar sito en la calle de Rioja, por escandalosa blasfemia en dicho establecimiento.

Academia Universitaria

BACHILLERATOS

Preparatorios de Facultad.

Ingreso en las Escuelas de Arquitectura e Ingenieros.

IDIOMAS

ARQUILLOS, 2. entresuelo

Liquidación de existencias

POR CESACION DE NEGOCIO

Con el 30% más barato que en fábrica

Desde el día 16 de Agosto

Horas de despacho: De 10 a 1 y de 4 a 7

CASA AZCÁRRAGA.—Postas 1, y Plaza Alfonso XIII, 22

Muy interesante para compradores y vendedores ambulantes

RAMO DE TEJIDOS	RAMO DE CONFECCIONES
Percales finos.	Canisería para caballero.
Vichys de las mejores marcas	Medias, Calcetines, Ligas, Tirantes.
Artículos para batas.	Corbatería. Pañolería.
Novedades en lanas para vestidos.	Gran surtido en Velos.
Satenes negros y colores.	Corsés marca «L' Abeille».
Telas blancas de varias marcas.	Faldones y mantillas inglesas.
Driles y Gabardinas.	Ropitas para recién nacidos.
Azules de Vergara.	Vestidos de todas clases.
Crepés para mantelerías.	Capotas y sombreros.
Sedas baratísimas.	Géneros de punto.
Sargas para camisas de obreiros.	Mantas de lana y algodón.
Franelas para batas y camisas	Mantelerías confeccionadas.
Retores. Curados, etc., etc.	Ropa blanca para señoras y niños, etcétera, etcétera.

Desde el día 16 de Agosto

30% más barato que en fábrica por cesación definitiva de negocio

CASA AZCÁRRAGA.— Postas, 1 y Plaza Alfonso XIII, 22.—VITORIA

SE TRASPASA ESTE COMERCIO

CHARLES PARISINAS
LEVINE Y DROUHIN

CLAS DESEGRACIAS DE LEVINE.—Algún día, seguramente pronto, se escribirán o las aventuras de Levine en Europa. Entonces podremos darnos perfecta cuenta de la serie inabarcable de calamidades que persiguen a este desgraciado yanqui, desde el momento en que creyendo alcanzar la gloria saltara a bordo del «Miss Columbia» en New York con rumbo a la capital de Alemania.

Desde ese instante—desde el momento de descender del aparato mejor dicho—al pobre Levine le suceden una tras otra una serie tal de calamidades que hubiera olvidado a otro hombre menos decidido a tomar un vulgar traslado que él a tomar un vulgar traslado atlántico y marcharse con toda tranquilidad a su país.

Cinco o seis veces han pretendido embargarle por deudas; el aparato ha sufrido en Europa más averías que si hubiera cruzado seis o siete veces el Atlántico. Y, por último, a Levine le han sacudido, días pasados, unos cuarenta estacazos.

Chamberlin, el que dirigió el aparato cuando el vuelo, fué mucho más listo o mucho menos obstinado que Levine. Junto con Byrd y los hombres que con éste realizó el tercer viaje trasatlántico regresó a Norteamérica. Tuvo un recibimiento triunfal. Ovaciones de lirantes, regalos espléndidos, fama y dinero.

En cambio, Levine, mientras Chamberlin era agasajado y llevado en triunfo por media Norteamérica, pasaba por París su incomprendida personalidad. Su idea la idea obstinada de cuya realización no ha desistido, le obligaba a permanecer en Francia. Deseaba regresar a Norteamérica por la vía del aire. Precisaba para ello un piloto. Este piloto fué Drouhin.

Drouhin se aprestaba a atravesar un aparato francés el Atlántico. Su aparato se llama «L'Oiseau Bleu». Este viaje lo subvencionan varios capitalistas franceses; pero el aparato no podría estar dispuesto a partir hasta primeros de agosto. Y, cuando Levine propuso a Drouhin el viaje era a principios de julio.

Drouhin quería ser el primero que atravesara, desde las costas europeas a las americanas, el Atlántico. Temió que si esperaba a que «L'Oiseau Bleu» estuviere dispuesto a partir alguien se le adelantaría y decidió marchar en el aparato de Levine.

Pero el motor no marchaba bien. Fué preciso cambiarlo. Luego fué otra cosa la que fué necesario sustituir. Después otra. Y, así se llegó a últimos de julio sin que el aparato estuviera en disposición de emprender el vuelo.

Drouhin, según el contrato con Levine debía recibir dos mil francos semanales. Lleva un mes con Levine y hasta ahora, según propia declaración, no ha recibido un solo céntimo. Esto unido a la tardanza en emprender el vuelo le ha puesto de un humor endiablado.

Y surgieron los líos. Drouhin por un lado, Levine por otro, comenzaron a tejer y destejer, y a armar líos y líos y perdieron cerca de dos semanas por esta causa estando ya todo arreglado para partir. Días pasados, cuando la última rifa, unas palabras de Levine al ingeniero que debió acompañar a SSaint Román y lo abandonó en Casablanca, dieron lugar a que este indignado le propinara una regular paliza.

Parece ser que ahora, tras de la tempestad pasada, ha llegado la calma. Levine y Drouhin han acabado por entenderse perfectamente; pero al ir a partir se han encontrado con un pequeño inconveniente: el de que mientras discurrían pasó el tiempo propicio y ahora tendrán que esperar una temporada a que las condiciones atmosféricas permitan emprender el viaje.

GASTON LEBRUN.
París, agosto de 1927.



EL HUMOR AJENO

LA ESPOSA AMABLE.—¡Oye Nemesio! He pensado bien sobre nuestra disputa de ayer y, efectivamente, tú tenías razón.

Notas de Sociedad

NUESTRO PRELADO

Para oficiar en las solemnidades religiosas de estos días ha marchado a San Sebastián nuestro amantísimo Prelado don Fray Zacarías Martínez, acompañado de su capellán don Pío Gil.

LOS QUE VIAJAN

De Saturarán ha venido el rector del Seminario Conciliar M. I. señor Román Laspiur.
—Para predicar el sermón de la Asunción de Begoña, ha marchado el secretario de Cámara de este Obispado M. I. señor don Miguel Ortiz.
—Han marchado a Bilbao las bellas señoritas Carmen y Pilar Sanz.
—A San Sebastián don Fernando S. de Navarrete.
—A Villafranca ha marchado don Baldomero Alonso.
—A Arechavaleta y Zumárraga (Guipúzcoa) la simpática y bella señorita María Luisa de Perea.
—Han llegado estos días al Hotel Francia los señores siguientes:

El catedrático don Ramón Jiménez y familia; don Fernando Casas y señora; el redactor de «El Imparcial» don Federico M. Alcázar y el periodista don Rafael Hernández; don Juan Aberne, ingeniero francés y señora; el director del Teatro Nacional don Gabriel Dubois, acompañado de tres amigos; la señora marquesa de Villafranca, acompañada de su bellísima hija; las señoritas de Córdoba; el actor dramático don Francisco García Pacheco y señora; el abogado don Julio Saracibar y señora con su bellísima sobrina, y el rector de la Universidad de Salamanca don Enrique Espirale acompañado de su señora.

LA CENA DEL VITORIA - CLUB

Como todos los años, para celebrar el éxito del Campeonato de Tennis, se verificó anoche, en uno de los salones del Nuevo Teatro, la cena americana organizada por el Vitoria Club.

De la Audiencia

JUICIO ORAL

En la mañana de hoy se ha sentado en el banquillo de los acusados, el procesado Francisco Euzza, para responder de un delito de incendio, de que le acusa el Ministerio Fiscal.
Dicho Ministerio, elevando a definitivas las conclusiones que tenía formuladas con carácter provisional, ha solicitado se le imponga al procesado la pena de 1 año y 1 día de prisión correccional, accesorias correspondientes y costas, interesando del Tribunal una sentencia absolutoria el Letrado defensor señor Pérez Ormazábal.
El juicio ha quedado pendiente de sentencia.

Han formado el Tribunal, el presidente en funciones don José María Alvarez Taladriz, con los magistrados señores Pascual y Pugeta.

y a la que acudió lo más selecto de nuestra buena sociedad y colonia veraniega.

La cena fué admirablemente servida por los camareros de «La Alianza» y el baile, que fué a continuación, estuvo animadísimo hasta la madrugada.

PROFESION RELIGIOSA

El día 15 de agosto, fiesta de la Asunción de la Virgen Santísima, hará su profesión solemne el Hermano Raimundo de Jesús, Carmelita descalzo.

Tendrá lugar el acto a las siete de la tarde después del Santo Rosario seguido de sermón.

Fiestas en Nanclares de la Oca

Con gran solemnidad se van a celebrar en esta villa de Nanclares de la Oca las tradicionales fiestas de Nuestra Señora y San Roque, los días 15 y 16 del actual, con arreglo al siguiente programa:

Día 14.—Por la mañana se anunciará el principio de las fiestas con volteo de campanas e infinidad de cohetes de cohetes que atronarán el espacio.

A las doce y cuarto llegará en el correo la renombrada banda de música de Araya, la que hará la entrada en la villa tocando un pasodoble.

A las seis de la tarde se inaugurará el teléfono público y una hermosa campana construida en los talleres de Miranda de Ebro propiedad del señor Perea, a cuyos actos han sido invitados el Excmo. señor Gobernador civil de esta provincia, presidente de la Diputación, alcalde de Vitoria, director de Teléfonos señor Navarro, prensa de Vitoria y otros, los cuales han prometido honrarnos con su presencia. A continuación piezas bailables hasta las altas horas de la noche.

Día 15.—A primeras horas de la mañana la citada banda recorrerá las calles de la villa tocando alegres dianas.

A las diez tendrá lugar la misa mayor la cual será cantada por los Hermanos del Colegio de San José de esta villa, ocupando la Sagrada Cátedra el elocuente orador sagrado R. Padre Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Terminada esta se dará a los fieles a adorar la reliquia de la Virgen.

A las tres vísperas y Rosario cantadas por los citados Hermanos y adoración de la reliquia y a continuación música a todo pasto.

A las diez de la noche se quemará en la plaza pública una bonita colección de fuegos artificiales y durante el día y la noche se echarán al espacio 38 globos facilitados por una acreditada casa de Barcelona.

Día 16.—Por la mañana diana como el día anterior.

A las diez misa mayor y procesión con la imagen de San Roque, la que será cantada por los citados Hermanos del Colegio. El sermón estará a cargo del Padre antes citado, y los demás festejos profanos serán parecidos al primer día.

Vitorianos, si queréis divertirnos no dejéis de venir a Nanclares, que pasaréis días muy agradables. ¡Qué lástima que la Sociedad de Automóviles no pondría servicio de Vitoria a Nanclares para mayor comodidad del público, ya que el tren que llega a las siete es un poco tarde!

El corresponsal.
Nanclares 12 agosto 1927.

PLAZA DE TOROS DE VITORIA

EL DOMINGO 14 DE AGOSTO DE 1927 — A LAS CINCO EN PUNTO DE LA TARDE — COLOSAL EXTRAORDINARIA FUNCION DE CIRCO POR LA COMPANIA INTERNACIONAL DE CIRCO DE

LEONARD PARISH

SEGUNDA Y ULTIMA FUNCION DE ESTA COMPANIA DESPEDIDA

DEBUT del enigma extraordinario electro mecánico. LA CABELLA SIN CUERPO. Creación del Profesor PITOU.

Los asombrosos barristas mejicanos ATAYDES.

Los notabilísimos gijonistas serio jocosos en trapecio volantes. OLWARDS y su CHARLOT.

LOS TRES ALBANITOS (Acrobatas).

Los Hermanos KALLIS (Excéntricos).

Los popularísimos y celebrados clowns RICO Y ALEX.

Los payasos humorísticos, chistosos, musicales, saltadores FILIP MARTINE, NAVA y GEROME.—Los indispensables pagotes, tozudos de la hilaridad, JONHY, HENRI, MARTINETTES, GINO GAMBASSI, que mantendrán el auditorio en constante regocijo.

El espectáculo se compondrá de SIETE importantísimos números, SIETE.—A las doce del mediodía recorrerá las principales calles de la población una vistosa cabalgata.—Véanse los carteles y programas especiales.

El DOMINGO 14 de Agosto de 1927. A las CINCO de la tarde.

ESPECTÁCULOS

CARTELERA PARA EL DOMINGO Y LUNES

Teatro Príncipe

DOMINGO. Maldad encubierta por ION CHANEY

LUNES. Cambio de esposas por ELEANOR BOADMAN

Ideal Cinema

DOMINGO Por MACISTE

Maciste en los Infiernos

LUNES. Monumental programa

Crónica religiosa

CALENDARIOS

Para mañana.—Día 14 Domingo.—X después de Pentecostés.—Santos Marcelo, Calixto, obispos; Eusebio, presbítero, Ursicio y Demetrio, mártires; Atasia, viuda.—La Misa y Oficio divino son de esta dominica con rito semidoble y color verde.

Para el lunes.—Día 15.—La Asunción de Nuestra Señora.—Santos Estanislao de Kostka, S. J., Tarsicio, mártir; Alipio y Arnulfo, obispos, confesores.—La Misa y Oficio divino son de la Asunción de Nuestra Señora, con rito doble de primera clase y color blanco.

ADORACION NOCTURNA

Los turnos 3.º «Beato Tomás de Zumárraga» y 8.º «Nativitas Domini», velarán al Santísimo Sacramento, en la Capilla de Padres Jesuitas, en la noche de hoy.

Mañana domingo se celebrará en la citada Capilla la Vigilia Titular correspondiente al turno noveno «Asunción de la Virgen».

En esta Vigilia se cantará solemne Te Deum, quedando invitados a primera hora, todos los Adoradores de la Sección.

ANIS LAS CADENAS

De fumarlos sabadad

Compañía de los Automóviles de Alava

:-: Servicio entre VITORIA y BILBAO :-:

Por OCHANDIANO: a las ocho de la mañana y cinco de la tarde.

Por UBIDEA: a las nueve de la mañana y cuatro de la tarde.

Por MURGUIA: a las cuatro y media de la tarde.

PRECIOS de los billetes entre Vitoria y Bilbao: 1.ª clase, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50 pesetas.

DESPACHOS DE BILLETES: En VITORIA, Cadena y Eleta, n.º 5, y en BILBAO, Restaurant del Hotel Arana.

DEPORTES

ALPINISMO

Se reciben donativos en la Secretaría del Club Deportivo Alavés y en las administraciones de «La Libertad» y HERALDO ALAVÉS. También los miembros de la Comisión que encabeza la colecta se harán cargo de las cantidades que se les entreguen para depositarlas en la Secretaría de la Sociedad.

Don Joaquín Susaeta 5,00

Recibido en esta Administración D. y J. 2,00

Don Félix L. de Guereñu 5,00

Federado n.º 610.



SANTA IGLESIA CATEDRAL

El lunes próximo, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, se celebrará solemne Misa, a las diez, predicando el muy ilustre señor don Antonio Pildain, Canónigo Lectoral.

EN SAN PEDRO

La primera vecindad de la calle Herrería celebrará, en la iglesia de San Pedro Apóstol, solemnes cultos en honor al glorioso San Roque, el día de su festividad, 16 de Agosto. Se celebrará a las diez solemne Misa. En ella hará el pánegirico del Santo el presbítero don Demetrio Sánchez.

Terminada la Misa se dará la bendición con el Santísimo.

El miércoles 17, a las nueve, Misa en sufragio de todos los fallecidos en la vecindad.

Automóviles de ocasión
en la feria de Bailén, 15, Bilbao

AGUAS MINERALES NATURALES DE

El mejor Purgante-Laxante

CARABANA

Purgantes Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas

Propietarios: Hijos de R. J. Chávarri. Lealtad, 12.-MADRID.

Balneario de Cucho (Burgos)

Las mejores aguas Sulfurosas - sulfúricas - Nitrogenadas. Inhalaciones. Baños. Duchas. Pulverizaciones. Curan Bronquitis crónicas; consecuencias gripales; Asma; Rino-faringitis. Picores, sarna, eczemas y úlceras de la PIEL. Artritis. Escrofulosis. Reumatismo. Magnífico parque: Clima seco, santísimo: Verdadero Sanatorio, a 600 metros de altura. Precios económicos: 16 Kilómetros de Miranda y 20 de Vitoria.

LUMINOSOS "NEON"

PROCEDIMIENTO PATENTADO Anuncio moderno, elegante, de visualidad fantástica, engrandece la población, la hermosa e ilumina tan solo con el consumo de una pequeña bombilla. FIJAOS en el colocado en el HOTEL FRANCIA. Pedid Presupuestos al Representante en VITORIA. VIUDA E HIJOS DE J. LINAGERO OPTICOS ESPECIALISTAS

Anuncios económicos Ofertas y demandas

Rogamos a nuestros lectores que cuando se dirijan a la Administración solicitando informes sobre el contenido de alguno de estos anuncios, indiquen el número que aparece al final. Serán más rápidamente atendidos.

SE ARRIENDA un local, propio para tienda o almacén, en sitio céntrico. Informes en esta Administración.—N.º 1707.

BUENA OCASION. Se vende edificio casi terminado, amplio, solar, propio para fábrica de muebles. Informes MORE, Francia.

SE NECESITA un empleado para el cuidado de una central eléctrica. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes en esta Administración.—N.º 1698.

SE NECESITA camarera para hotel. Razón en esta Administración.

SE NECESITAN dos chicas para coser y otras dos para recados. Informes en esta Administración.

ATENCION.-La única Casa que pisa en Vitoria, es la antigua fábrica de Tejidos de punto de la señora Viuda de T. Eguíluz, Dato, 31, primero. Sabe mi distinguida y numerosa clientela, que pliso en distintos modelos, especialmente plisados finos, tan en boga, cuyos modelos han sido traídos de París recientemente, y que son entregados al cliente a las tres horas de hecho el encargo.—Teléfono 830.

INDUSTRIA floreciente, establecida en Vitoria, fácil, con clientela, grandes utilidades, urge vender 20.000 pesetas, en buenas condiciones, por ausencia. Informes en esta Administración.—N.º 1693.

PORTERO se desea, con impecables referencias. Preferido guardia civil retirado. Informar en esta Administración.—N.º 1701.

SEÑORITA, veinte años instruída, ofrécese mecanógrafa, en cargo análogo, pocas pretensiones. Informes Servicio Doméstico.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

LA HIGIENICA, Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

SE NECESITA un año fresca, para criar en casa de los padres de la criatura. Informar en esta Administración.—N.º 1697.

SE VENDE una escopeta de caza. Razón en esta Administración.—N.º 1711.

SE ALQUILA sala y gabinete, propio para matrimonio, en sitio céntrico. Informes en esta Administración.—N.º 1706.

ALMONEDA se hace de todos los muebles en la Plaza Provincia, 10, 2.ª derecha.—N.º 1710.

Difficilmente

Se encontrará en el mundo entero un remedio más eficaz y más famoso.



El Escudo de la Orden del Carmen (garantía de su legitimidad) de relieve en el frasco e impreso en la etiqueta, es la máxima garantía de su eficacia en mareos, indigestiones, ataques nerviosos, cólicos y en los desarreglos periódicos. LLEVA MAS DE DOS SIGLOS DE FAMA MUNDIAL. gía y cura las heridas. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.

HERALDO :- Teléfono 96

Horario de trenes

Table with train schedules between Madrid and Irún, listing train types (Expreso, Sudexpres, Expres, Correo, Rápido, Mixto) and arrival/departure times.

180 pesetas

caja GALLIOL, cura gallinas enfermas, pollos, palomas, etcétera. VENTA Farmacias, Droguerías y Centros de específicos de España. DEPOSITO GENERAL: Farmacia González. Ortuella (Vizcaya).

Marrodán y Rézola LOGROÑO

Esta Casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos y sidras. Numerosas instalaciones realizadas.--Pidanse datos y presupuestos gratis.

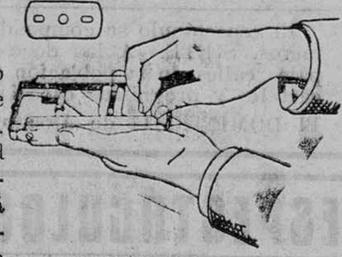
Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento o inapetencia.

Advertisement for 'CHOCOLATES EZQUERRA' featuring an illustration of a woman and a dog, with the text 'PROBADO LO EXQUISITO' and 'VITORIA'.

Caramelos matalombres y purgantes P. CATALA DEPOSITO: Remigio Diaz y Comp. :-: Orleña, número 1 Droguería

¿Vd. se afeita?

El «Allegro» es el primero y único aparato que afila y suaviza de verdad las hojas de afeitar. HACED LA PRUEBA: Presentad una hoja desechada al vendedor del «Allegro» y la pondrá mejor que nueva en pocos momentos, en presencia vuestra, y con esta hoja, tratándola con el «Allegro», os afeitaréis durante un año a diario mejor que con una hoja nueva no estrenada. Depositario oficial para toda la Provincia: EMILIO ZULAICA, Armería, Independencia, 7, VITORIA, San Sebastián, Guipúzcoa



«ALLEGRO» patentado en 16 países. Delegado para España y Colonias: E. O. Leykum, Apartado 118 San Sebastián, Guipúzcoa



Un camino expedito ofrece a la infancia el Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Combate la debilidad, la inapetencia la desnutrición y el raquitismo: vigoriza los musculos y fortifica los huesos, ayudando a los niños en su crecimiento sin mengua de su salud.

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso con tinta roja.

Compañía Trasatlántica

Servicios regulares

Línea del Cantábrico-Cuba Méjico El vapor «Cristóbal Colón» sale de Santander el día 21 de septiembre y el día 23 de la Coruña. Línea Mediterráneo - Cuba - Méjico - Galvestón. El vapor «Manuel Calvo» saldrá el día 7 de septiembre de Barcelona y de Cadiz el día 13. El vapor «Antonio López» saldrá el día 29 de septiembre de Barcelona y el 5 de octubre de Cadiz. Línea de Venezuela-Colombia El vapor «León XIII» saldrá de Barcelona el día 15 de septiembre y de Cádiz el día 20.

Servicio tipo Gran Hotel. T. S. H. Radiotelefonía. Capilla. Orquesta, etc., etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares. PARA INFORMES: AGENCIA DE LA COMPAÑIA: CALLE SEBASTIAN FERNANDEZ (a) DOS PELOS: VITORIA.

Gorgonio y Alejandro Gamarra
 FUNDICION, MAQUINARIA Y CONSTRUCCIONES METALICAS
 Santiago, n.º 10.-VITORIA :: Teléfono n.º 235
 ERABANTS DOBLES :: GRADAS DE MUELLES :: CULTIVADORES
 Los más ligeros, más fuertes y de mejor resultado porque
 son las principales piezas de acero forjado.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria
 Fundada el año 1850

En la institución de Crédito más antigua en Álava :: Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el profesorado del Gobierno.
 Capital y reservas 2.420.000 Ptas.
 Número de imponentes 18.500
 Capitales impuestos 31.500.000

Préstamos — Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos
Imposiciones — En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS
 CAPITAL IMPUESTOS CAPITAL IMPUESTOS

Año 1850	Pesetas 1.912	Año 1910	Pesetas 7.992.208
Año 1880	" 394.050	Año 1916	" 10.079.912
Año 1900	" 2.858.092	Año 1920	" 15.363.818
Año 1905	" 5.160.897	Año 1926	" 31.000.000

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

Dr. Olavarría

EXMÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANTONIO DE BURDHOS :: EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE
 GARGANTA - NARIZ - OIDO
 Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.
 DATO, 6, 3.º, izquierda

F. MOLET MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio
 Aplicaciones de PNEUMOTORAX
 RAYOS X Dato, 35, 1.º
 BEBED SIDRA «EL GAITERO»

Dr. Parra Solache OCULISTA

EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
 Calle de la Florida, 24, 2.º derecha
 OPTICA MEDICA: Dato, 37.-VITORIA
 bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA
 Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA :: Surtido completo de CRISTALES Y ARMADURAS DIVERSIDAD DE ARTÍCULOS DE OPTICA Y NANTARIOS
 TALLERES ELECTRO-MECANICOS

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del tra :: Individuales
 Nadie con más garantía ni más economía que

«La Vasco-Navarra»

Delegada en Vitoria: Doña María de los Angeles

Mendia
 CASA FUNDADA EN EL AÑO 1858
 RECETAS CON TODA RAPIDEZ
 Precios muy razonables
 Plaza Nueva, 26

Garage «La Unión»

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»
 Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4,30 tarde.
 Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4,30 tarde.
 Precios, a Bilbao: 1.ª, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50.
 Administraciones:
 VITORIA, Fueros, 7.
 BILBAO, Bar Carabanchel, Arenal, 10.
REPARACION
 de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum oil Company» S. A. E.
 Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad **JABON**



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION
 Probad, y os convenceréis
 Pedido en todos los Ultramarinos
 Fabricado por FELIX LASCARAY
 — VITORIA —

Especialidades Ortopédicas

Fabricación y adaptación de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Mal de Poot, Fajas de Embarazo y afecciones del Abdomen, Piernas artificiales, Hernias, Parálisis, Tirantes omopláticos para enderezar el dorso y todo lo relacionado con la Ortopedia.

PRIM Ortopédico
 M. IRADIEB, 4 VITORIA

Elisa Crespo

PRACTICANTE MASAGISTA
 Pedicura - Manicura
 SERVICIO A DOMICILIO
 FUEROS, 7 Dpl.º, 2.ª derecha
 Teléfono 858

«AURORA»

Compañía Anónima de Seguros
 CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 PESETAS
 Fundada en Bilbao el año 1900
 CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INDENDIOS
 Subdirector para la provincia de Álava: JULIO BERRICANO.-San Prudencio, 14, 2.

Todo a 65 y 95 cts.
GRAN BAZAR
 JUGUETES -- BISUTERÍA -- CAPRICHOS
 Calle de la Constitución, núm. 2

C. las Marítimas Francesas

C. G. Transatlántique

 C. SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
 PRÓXIMAS SALIDAS:
 Día 17 de Agosto «Lipari» | Día 19 de Septiembre «Hoedic»
 » 29 de Agosto «Quessant» | » 3 de Octubre «Malte»
 Admitiendo pasajeros de primera preferencia, tercera con camarote y tercera clase
 Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.
 Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:
 El día 21 de Agosto el vapor correo «Massilia»
 El día 9 de Septiembre el vapor correo «Mosella»
 Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria
Línea postal Santander-Habana-Veracruz
 El día 22 de Agosto «Cuba» | El día 22 de Septbr. «Espagne»
Línea de Bilbao, Habana y Veracruz
 El día 5 de Octubre, el vapor «Lafayette»
 Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal de Vigo a New-York
 El día 20 de Agosto el vapor «Roussillon»
Línea Postal Havre y New-York

Día 3 de Agosto «Rochambeau» | Día 17 de Agosto «France»
 » 10 de «dem «Ile de France» | » 22 de idem «Degrasse»
 » 13 de idem «Suffren» | » 22 de idem «Paris»
 Compagnie Messageries Maritimes
 SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajeros, dirigirse a los Agentes de las Sociedades en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía

RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).-Teléfono 9.672-BILBAO
 Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del Regente de la Imprenta
C. Polo-VITORIA
 Unico Agente autorizado en la provincia de Álava

La antena del día

ESFERICA DE ALUMINIO
 ¡LA QUE SE IMPONE!
 Elegante. De fácil colocación. Extraordinariamente selectiva. Recibe con más pureza las emisiones. Eliminadora de ruidos. Solventa todas las dificultades. DE VENTA:
Instaladora de Eusebio Arbulo
 Aparatos. Material. Maquinaria Eléctrica. Recomposición de lámparas RADIO.
 Florido, 28 :: Teléfono 244

AZPIAZUH. nos

San Prudencio, 7 y 7 bis.-VITORIA
 Muebles y Alfombras -- Alta Novedad
 :: VISITAD, ESTA CASA ::

LA COMPAÑIA DE MADERAS BILBAO

Maderas de pino Norte, tea, francés y gallego por vagones completos y por expediciones sueltas Solicitense precios.

Almacenes LA BOLSA

Florida, 23.-Teléfono núm. 471.-Arca, 13.
 Bonito y variado surtido en objetos útiles para regalos, con precios económicos.
 Últimas novedades.
 Butacas mimbre, desde tres pesetas
 « VISITAD ESTA CASA »

Maderas-Machihembrados Rafael Retana

◊ ◊ Hijo de J. Retana ◊ ◊
 Teléfonos { 509, FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros) }
 { 374 -- SERVICIO A DOMICILIO -- }

«La Exportadora»

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de seguridad, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIN Y CORRES
 CALLE DE LA MAGDALENA (prolongación)
 TELEFONO 582 VITORIA
 Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupia, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.
 Presupuestos gratis a quien los solicite.

Antirreumático RE
 Nuevo específico vegetal
 No hace falta guardar régimen en las comidas

Jabón Lagarto

SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA
 De venta: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías

EXCESO DE ACIDEZ EN EL ESTOMAGO

Modo de eliminarlo

El exceso de acidez estomacal puede terminar en graves desórdenes en el aparato digestivo; es, pues, muy importante que los alimentos pasen al intestino en grado invariable de acidez de manera que éste no pueda irritarse fácilmente. Para combatir los dolores estomacales, basta tomar media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada en un poco de agua caliente, que al neutralizar la acidez excesiva, origen de estas dolencias, protege las paredes irritadas del tramo digestivo e intestinal, permitiendo así una función normal y sin dolor. Los Médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

Sastrería y Pañería DE Modesto Muro

Gran surtido en géneros de verano, última novedad, pantalones «tennis» y toda clase de artículos relacionados al ramo.

Se hacen toda clase de arreglo.

Todos los encargos se hacen dentro de la semana.

Imposible competir en precios y calidades por hacer las compras personalmente en fábrica.

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

Academia Garibay

FUEROS, 7, Pral. Teléfono 716

PREPARACION MILITAR COMPLETA

a cargo de los Ingenieros militares Don Carlos Gómez y Don Anselmo Arenas.

BACHILLERATOS

Comercio, Magisterio, Mecanografía, Taquigrafía e Idiomas.

CURSILLOS DURANTE EL VERANO

Plisado finísimo de faldas

y vestidos a máquina. Últimos modelos de París que acabamos de recibir

Cumplimentamos los encargos en el día

Precios los más económicos. SERVANDO GONZALEZ

San Francisco, 16 - Teléfono 885

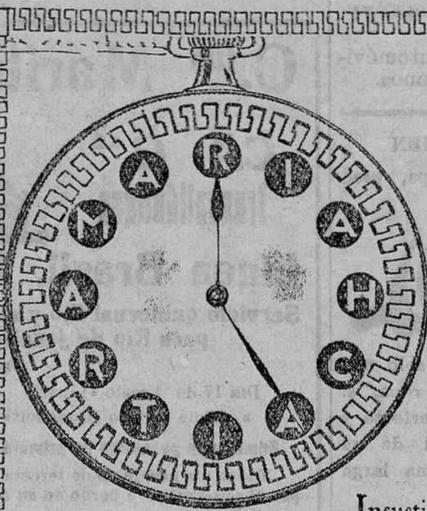
Clínica Médico-Quirúrgica

Director Propietario: Dr. HERNANDEZ PENA
Calle de los Herrán núm. 2 ::: Teléfono 920

Dr. Hernández Peña, Ex Médico del Hospital Civil. Consulta diaria de 10 a 1 de Cirugía general. Radiodiagnóstico, Radiografías a domicilio. Radioterapia profunda.

Dr. Pérez Andrés, Jefe de Cirugía del Hospital de Basurto (Bilbao). Consulta los jueves de 2 a 5, Cirugía intraabdominal y de aparato urinario.

Dres. Apráiz y Buesa. Consulta diaria de 3 a 5. Enfermedades de la nutrición. Sangre. Secreciones internas. Laboratorio. Reacción Wassermann económica el 1.º y 15 de cada mes. Don Celso Quintana, Practicante.



A cualquier hora

del día o de la noche puede usted comer galletas

Maria ARTIACH

en la seguridad de que le sentarán admirablemente por sus excelentes primeras materias y su tueste perfecto.

Insustituibles para niños y enfermos.

El postre más sano y digestivo.

No pida nunca galletas MARIA PIDA usted siempre

Maria ARTIACH



Ultimos días de Liquidación Esta semana termina

Si usted quiere calzarse bien, por poco dinero, aproveche esta oportunidad.

No se hace liquidación de «maulas»; todo calzado bonito, moderno

y de todos gustos y colores

1.500 pares de medias que valen 4 y 5 pesetas, a UNA PESETA

Tejidos y calzados "PACO"

Plaza de la Virgen Blanca y Zapatería, 4 ::: Teléfono 605

EXPEDICION A ROMA

Magna expedición a Roma, Nápoles, Asís, Florencia, Génova, Pisa, Niza, etc., regresando por la Costa Azul en lujoso autocar, invirtiendo en el recorrido 19 días, a contar desde el 7 de Septiembre.

Estará integrada solamente por jóvenes, si bien se admitirán hasta cierto número de familiares de los mismos. El plazo de inscripción se cierra el 20 de Agosto.

Para inscribirse y demás referencias, dirigirse a don Francisco Carrere, Colegio de San Bernardo, San Sebastián.

El coste, todo comprendido, al cambio actual será de 525 pesetas.

Dolores Giménez Profesora en partos

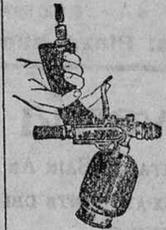
:- Rioja, 1, 3.º, dcha. :-

Casa de viajeros Viuda de Alonso

Victor, 4, 2.º izquierda.—BILBAO

Precios económicos Sitio céntrico

AEROGRAFIA



APARATOS, ACCESORIOS E INSTALACIONES COMPLETAS

Carlos Woessner Barcelona Maquinaria Mallorca 331 Apartado 311

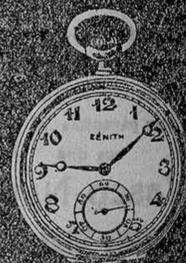
Visite nuestros stands grupo B, n.º 464/465 en la IV FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA, 10 al 25 de agosto en GILJON.

Larramendi Hnos. - Dato, 9-Vitoria Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lentes, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones

ZENITH



RELOJ DE ALTA PRECISION

FOLLETONES DEL "HERALDO," (109)

El Secreto de la Solterona

Por E. MARLITT

(Continuación)

Pero si tú quieres tener conmigo una explicación respecto al asunto de la inconsecuencia que acabas de echarme en cara, estoy a tu disposición en todo tiempo y donde quieras, pero no aquí.

Y diciendo esto, sin soltar la mano de Felicidad, la empujó fuera del salón y la condujo al jardín.

—Vuélvase usted a la ciudad en seguida, Felicidad—dijo, y sus ojos, tan fríos, tan duros y tan severos habitualmente, expresaban un sentimiento de tierna comiserición—. Esta—añadió—será la última batalla que usted tendrá que sostener, pobre Hada... Esta será también la última noche que usted pasará bajo el techo de mi madre... Desde mañana, una nueva vida empezará para usted.

Todavía la tenía cogida de la mano al hablar así; la atrajo un

momento hacia sí, y después la soltó y entró de nuevo en el pabellón.

VIII

Felicidad se alejó del jardín con paso rápido... Si, el profesor tenía razón... Era preciso volverse a la casa de la plaza del Mercado... momento había llegado de poner en salvo el secreto de la solterona... Al salir del jardín se encontró con Federica, que llevaba la cena al pabellón... En la casa de la ciudad sólo quedaba Tomás... El viento sacudía los tilos y lanzaba a Felicidad hacia adelante, sin que la joven pudiera luchar contra su fuerza... Y eso que sus pies pisa Yban sobre terreno firme y los árboles la servían de abrigo... ¡Cuán grande debía ser la violencia del viento allá arriba, al aire libre, en el alero de los tejados!

Tomás la abrió la puerta de la casa, y Felicidad, sin decir palabra, entró en el cuarto de los criados y tomó la llave del desván, que estaba colgada de un clavo.

—¿Qué vas a hacer, Hada?—preguntó Tomás.

—Voy a devolverte la honra y a conquistar mi libertad—respondió la joven, presa de una violenta excitación—. Vela bien, Tomás—añadió, lanzándose a la escalera.

—Dime, Felicidad... Supongo que no irás a hacer ninguna tontería... Escucha... ¡No vayas a exponerte a ningún peligro!

En vano esperó la respuesta. Hubo, pues, de conformarse con hacer centinela cerca de la puerta, para cumplir los deseos de la joven, y dar paseos por el vestíbulo, no sin experimentar una gran inquietud.

Encima de la cabeza de Felicidad mil ruidos diferentes se dejaban oír... La tempestad movía las tejas de la techumbre; el viento penetraba en los corredores, tan pronto como estruendo sonoro, como con gemidos sordos y prolongados... La puerta del desván se abrió, empujada por la joven, y la ventana dejaba pasar ráfagas de un vendaval furioso. Una nube gris, cargada de granizo, cubría el espa-

cio del cielo que se hallaba sobre el cuadro formado por las cuatro fachadas interiores del edificio, mientras que un rayo de sol, de color anaranjado, se proyectaba al sesgo en los cristales de las ventanas correspondientes, a las habitaciones de la tía Cordula.

Cuando Felicidad se aproximó a la claraboya, una ráfaga de viento más fuerte que las anteriores la cortó la respiración, obligándola a retroceder... La joven la dejó pasar, y después se lanzó al tejado... Si alguien hubiera visto el semblante de Felicidad en aquel momento, habría comprendido que ésta tenía conciencia del peligro que iba a correr, pero también se hubiera convencido de que era capaz de afrontar la muerte antes que dejar de cumplir la obligación que se había impuesto: ¡Qué extraña organización la de aquella joven!... ¡Un corazón ardiente y una cabeza tan serena y tan fría!

Fuera ya del desván, apoyó ligeramente sus pies sobre las tejas, y su tranquila mirada no se turbó ni un solo instante. Su adversario no esperó mucho tiempo para entablar la lucha. Un silbido agudísimo se dejó oír, y el viento redobló su furia... Las puertas se cerraban y abrían con estrépito...

varios tiosos de flores, derribados por el huracán, fueron a rozarse en el suelo de la galería, y las deterioradas canales crujiendo bajo los pies de Felicidad con un ruido de mal agüero. Todavía la joven estaba sobre el tejado inmediato, pero sus manos asieron la balastrada de la galería, a que acababa de aproximarse.

El huracán, cada vez más furioso, deshizo el peinado de Felicidad, como si hubiera querido esparcir su cabellera a los cuatro vientos; pero la joven permaneció firme e inmóvil. Por fin, y aprovechando un momento de respiro, pudo saltar a la galería y llegar al vestíbulo de cristales... Detrás de ella la tempestad seguía desahucando sus furiosos; pero la joven no se cuidaba de ello, ni siquiera la oía. Ni aun pensaba en el peligroso viaje de retorno que tenía que hacer por el mismo camino... Con las manos juntas, en señal de dolor, contempló aquel recinto tapizado de yedra, que por última vez... Los bustos, que tan bien conocía, ocupaban el espacio, acostumbrado, alineados contra la pared... En otro tiempo habían mabado aquella estancia, pues sus

(Continúa)

Fragment of text from the adjacent page on the right, including words like 'SANTA', 'esta ma', 'Hotel R', 'de minis', 'Poco a', 'gudo el', 'señor M', 'de Valde', 'Los pe', 'do cuan', 'tel y en', 'cho que', 'varios o', 'publica', 'encontr', 'establoc', 'Canarias', 'nombra', 'Plante', 'Antitube', 'brar en', 'Los r', 'diarios', 'dos de', 'gar a lo', 'trar al', 'encerrar', 'negando', 'guna.', 'La r', 'minado', 'El en', 'ferencia', 'tro del', 'cual ha', 'que se', 'tes asur', 'Guerr', 'crucos', 'Nomb', 'de asis', 'a la Cor', 'que se', '(Italia)', 'Hacie', 'to de c', 'destinad', 'Aduanas', 'Gober', 'ditos pa', 'rios san', 'Traba', 'dad de', 'ción Soc', 'Modif', 'ratas en', 'plazo en', 'terrenos', 'proyecto', 'terio.', 'LO QU', 'Mient', 'a un gr', 'reucia a', 'no era', 'nes mar', 'Como', 'ta que', 'bajo a', 'que aca', 'purnam', 'Poco', 'reunión', 'la Coru', 'cual le', 'a la p', 'bre a l', 'rtil de', 'bien vis', 'oras p', 'AMP', 'El C', 'tiene a', 'conteni', 'Entre', 'cedida', 'sufrimi', 'una nu', 'cual un', 'El e', 'tander', 'para s', 'dipera', 'y A p', 'ingeni'